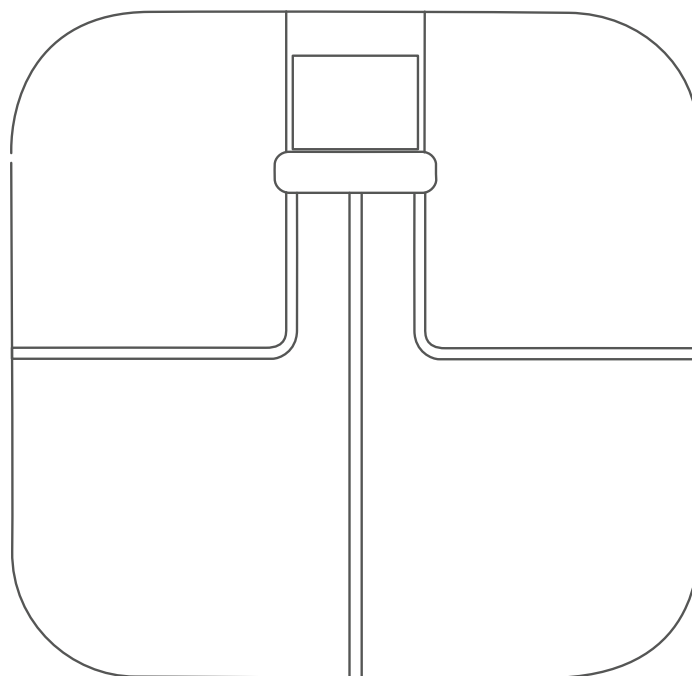


GARMIN®



INDEX™ S2

INTELLIGENSMÉRLEG

Használati útmutató

© 2020 Garmin Kft. vagy leányvállalatai

Minden jog fenntartva. A szerzői jogi törvények értelmében ez a kézikönyv nem másolható sem egészben, sem részben a Garmin írásos hozzájárulása nélkül. A Garmin fenntartja a jogot, hogy megváltoztassa vagy javítsa termékeit, és módosítsa a kézikönyv tartalmát anélkül, hogy bármely személyt vagy szervezetet értesítene az ilyen változásokról vagy fejlesztésekről. Látogasson el a www.garmin.com oldalra a termék használatával kapcsolatos aktuális frissítésekért és kiegészítő információkért.

A Garmin® és a Garmin logó a Garmin Ltd. vagy leányvállalatainak az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye. A Garmin Connect™ és az Index™ a Garmin Ltd. vagy leányvállalatainak védjegyei. Ezek a védjegyek a Garmin kifejezett engedélye nélkül nem használhatók.

A BLUETOOTH® szövédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képezik, és a Garmin licenc alapján használja ezeket a védjegyeket. A Mac® az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye. A Wi-Fi® a Wi-Fi Alliance bejegyzett védjegye. A Windows® a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik. M/N: C37408

Tartalomjegyzék

Bevezetés.....	1
Bevezetés.....	1
A készülék beállítása.....	4
További felhasználók hozzáadása.....	4
A Wi-Fi kapcsolat beállítása.....	4
Mérések olvasása és rögzítése.....	5
Mérések.....	6
A skála kijelző testreszabása.....	6
Mérés törlése a Garmin Connect fiók.....	6
Eszközinformációk.....	7
A felszállók telepítése.....	7
Eszköz gondozása.....	7
Előírások.....	8
Hibaelhárítás.....	8
Szoftverfrissítések.....	8
Hogyan ébreszthetem fel a készüléket?.....	8
A készülékem nem rögzít mérések.....	8
A készülékem másként ismer fel felhasználó.....	8
A készülék beállítási módban zárolva van.....	8
Tippek a kiszámíthatatlan testösszetételhez Adat.....	9
Az eszköz alaphelyzetbe állítása.....	9
További információ.....	9
Melléklet.....	9
Testtömeg-index tápláltsági állapota.....	9
Testzsírszázalék állapota.....	10
Szimbólumok definíciói.....	10

Bevezetés

FIGYELMEZTETÉS

A termékre vonatkozó figyelmeztetésekért és egyéb fontos információkért tekintse meg a termék dobozában található Fontos biztonsági és termékinformációk útmutatót.

Ez az eszköz elektromos áramot vezet át a felhasználón a mérések elvégzéséhez. Ezt a készüléket szívritmus-szabályozóval vagy más belső orvosi eszközzel rendelkező személyek nem használhatják. A termék használata előtt konzultáljon orvosával, ha terhes, vagy ha úgy gondolja, hogy terhes lehet.

Eszköz végeview



①	LCD képernyő
②	Reset gomb

③	Mértékegységek kapcsoló
④	Elemtartó fedele

Kezdetekhez

Az elemek behelyezése

A készülék négy AAA elemmel működik.

- 1 Távolítsa el az elemtartó fedelét.
- 2 Helyezzen be négy AAA elemet, ügyelve a polaritásra.



Az elemek behelyezése után az LCD képernyőn a vezeték nélküli jelzőfények villognak   úgy tűnik, jelzi, hogy az eszköz készen áll a beállításra.

3

Helyezze vissza az elemtartó fedelét.

A mértékegységek módosítása

A mérleg beállítható kövek (ST), kilogramm (KG) vagy font (LB) használatára.

A mérleg alján csúsztassa a kapcsolót a kívánt mértékegységre.

JEGYZET: Ez nem változtatja meg a Garmin Connect™ fiókjában lévő mértékegységeket.

Állapot ikonok

Az LCD-képernyőn ikonok jelennek meg, amelyek jelzik a kapcsolat állapotát, és jelzik, hogy melyik mérőszám jelenik meg a képernyőn. A villogó vezeték nélküli jel ikonok azt jelzik, hogy az eszköz jelet keres. A folyamatos ikon azt jelenti, hogy az eszköz a megfelelő vezeték nélküli technológiával csatlakozik.

	Wi-Fi jel állapota
	® Bluetooth vezeték nélküli jel állapota
BMI	Testtömeg-index
	Testzsírszázalék
	Testvíz százalékos aránya
	Vázizomtömeg
	Csonttömeg
	Súly trend
	Időjárás
	Alacsony akkumulátor
	Zokni érzékelhető
	Vendég felhasználó
	Beállítási mód
	A készülék szinkronizálódik a Garmin Connect alkalmazással.
	A készülék foglalt. Ne kísérelje meg a mérést.
	Az eszköz frissül vagy alaphelyzetbe áll. Néhány percbe telhet, amíg használatra kész lesz.

	A frissítés sikeres volt.
	A frissítés sikertelen volt.

Kezdetekhez

A készülék beállítása

Az Index S2 eszköz beállításához közvetlenül a Garmin Connect alkalmazáson keresztül kell párosítani, és csatlakoztatni kell egy kompatibilis Wi-Fi útválasztóhoz, mielőtt a készülék összes funkcióját használhatná.

- 1 Az okostelefon alkalmazásboltjából telepítse és nyissa meg a  Garmin Connect alkalmazást.
- 2 Válassza ki a lehetőséget, hogy hozzáadja eszközét Garmin Connect fiókjához:
 - Ha ez az első eszköz, amelyet párosított a Garmin Connect alkalmazással, kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
 - Ha már párosított egy másik eszközt a Garmin Connect alkalmazással, a beállítások menüben válassza a **Garmin eszközök > az Eszköz hozzáadása** lehetőséget, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy a készülék használatához szoftverfrissítésre van szükség. A frissítés eltarthat néhány percig.

- 3 Testreszabhatja a widget nézeteit (opcionális).

További felhasználók hozzáadása

Legfeljebb 15 embert hívhat meg. Minden személynek rendelkeznie kell Garmin Connect fiókkal, és kapcsolatban kell állnia az eszköz tulajdonosával.

MEGJEGYZÉS: Csak az eszköz tulajdonosa hívhat meg további

felhasználókat. Emberek meghívása a Garmin Connect

alkalmazással

Minden személynek rendelkeznie kell Garmin Connect fiókkal.

- 1 A Garmin Connect menüben keresse meg a személy nevét.
- 2 Ha még nem csatlakozik a személyhez, válassza a **Csatlakozás** lehetőséget.
- 3 A Garmin Connect eszköz menüjében válassza a **Személyek kezelése** lehetőséget.
- 4 Válassza a **Kapcsolatok meghívása lehetőséget**, és válassza ki a nevet.

Miután a személy elfogadta a meghívót, használhatja az Index S2 eszközt.

Felhasználók módosítása

Az Index S2 eszköz súly alapján automatikusan megkülönbözteti a felhasználókat. Amikor rálép a készülékre, az megméri Önt, és megjeleníti a kezdőbetűit a képernyőn. Ha az eszköz nem a megfelelő felhasználót észleli, módosíthatja a felhasználókat.

- Érintse meg az eszközt a regisztrált felhasználók megtekintéséhez.
- Ha Ön nem regisztrált vagy vendégfelhasználó, érintse meg az eszközt, amíg  meg nem jelenik.

A vendégfelhasználói adatok nem tárolódnak a készülék memóriájában, és nem szinkronizálódnak Garmin Connect fiókkal.

A Wi-Fi kapcsolat beállítása

Legfeljebb hét Wi-Fi-hálózatot adhat hozzá.

JEGYZET: Csak az eszköz tulajdonosa adhat hozzá Wi-Fi hálózatokat.

- 1 Koppintson a mérlegre.
- 2 A skála alján nyomja meg a **RRESET** gombot.
JEGYZET: A készülék beállítási módba való visszaállítása nem törli a felhasználói adatokat vagy a tárolt Wi-Fi-adatokat.
- 3 Várjon néhány másodpercet.
A mérleg kikapcsol. A mérleg Bluetooth párosítási módban kapcsol be.
- 4 A Garmin Connect eszköz menüjében válassza az Általános > **Wi-Fi lehetőséget**.
- 5 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A készülék beállítása

Mérések olvasása és rögzítése

A legpontosabb súlymérés érdekében a készüléket kemény, sík padlón kell használni.

Minden alkalommal, amikor rálép a készülékre, kiszámítja a súlyát és egyéb méréseit. Az LCD képernyő automatikusan megjeleníti a számított méréseket, néhány másodpercenként a következő mérésre lépve.

- 1 Vedd le a zoknit és a cipőt.
- 2 Koppintson a mérlegre.
Az LCD kijelző aktiválódik.
- 3 Álljon mezítláb a mérlegre.



TIPP: A legjobb eredmény érdekében álljon mozdulatlanul úgy, hogy a lábát a mérleg üvegfelületére helyezze.

A mérleg megjeleníti a súlyát.

- 4 Amikor meglátja a monogramját, lépjen le a mérlegről.
A mérleg további méréseket jelenít meg.

Ha aktív Wi-Fi kapcsolattal állította be készülékét, a mérések automatikusan feltöltődnek a Garmin Connect fiókjába.

Mérések

Az Index S2 intelligens mérleg bioelektromos impedanciát használ a testösszetétel kiszámításához. A készülék kis mennyiségű elektromos áramot küld (amit nem fog érezni) az egyik lábáról a testén keresztül a másik lábára. A készülék méri az elektromos jelet, miután áthaladt a testén, hogy megbecsülje testösszetételének szempontjait.

A legjobb pontosság érdekében győződjön meg arról, hogy a készüléket ugyanolyan körülmények között és megközelítőleg ugyanabban a napszakban használja minden alkalommal, amikor a készüléket használja. Azok a tevékenységek, amelyek ideiglenesen befolyásolják a szervezet súlyát, hidratációját és vízeloszlását, befolyásolhatják a mérések pontosságát.

A Garmin® azt javasolja, hogy várjon két órát a készülék használata előtt evés, ivás, edzés, fürdés vagy szaunázás után.

Súlytrend: A súlytrend widget egy vonaldiagramon jeleníti meg a napi súlyodat egy hónapra. Ha naponta többször méri magát, a trendgrafikon az egyes napokon rögzített utolsó mérést használja.

Testtömeg-index (BMI): A testtömeg-index a testsúly kilogrammban osztva a magasságával méterben. A BMI-t gyakran használják annak becslésére, hogy egy személy alul- vagy túlsúlyos-e.

Testzsírszázalék: A testzsírszázalék a teljes tömeg százalékos aránya, amely a zsírnak tulajdonítható, beleértve az esszenciális zsírt és a tárolt testzsírt. Az alapvető egészséghez esszenciális testzsír szükséges.

Testvíz százaléktage: Vízszázalék a folyadéknak tulajdonított teljes tömeg százaléka. Ez a mérés használható a hidratáltsági szint jelzésére.

Vázizomtömeg: A vázizomtömeg az izomnak tulajdonított tömeg teljes mennyisége. Fontban, kilogrammban vagy kövekben és fontokban méri.

Csonttömeg: A csonttömeg a csontnak tulajdonított tömeg teljes mennyisége. Fontban, kilogrammban vagy kövekben és fontokban méri.

A skálakijelző testreszabása

Be- és kikapcsolhatja az Index S2 eszközön megjelenő widgeteket és súlymutatókat.

A Garmin Connect eszköz menüjében válassza a **Megjelenés > Widgetek** lehetőséget.

A beállítások testreszabása után szinkronizálnia kell egy mérés rögzítésével.

Mérés törlése a Garmin Connect fiókból

- 1 Garmin Connect fiókjában keresse meg a mérés dátumát.
- 2 Válassza > **Mérlegelés törlése** lehetőséget.
- 3 Ha szükséges, válassza ki a mérést.
- 4 Válassza a **Törlés lehetőséget**.

A mérés nem törölhető a trendgrafikonról.

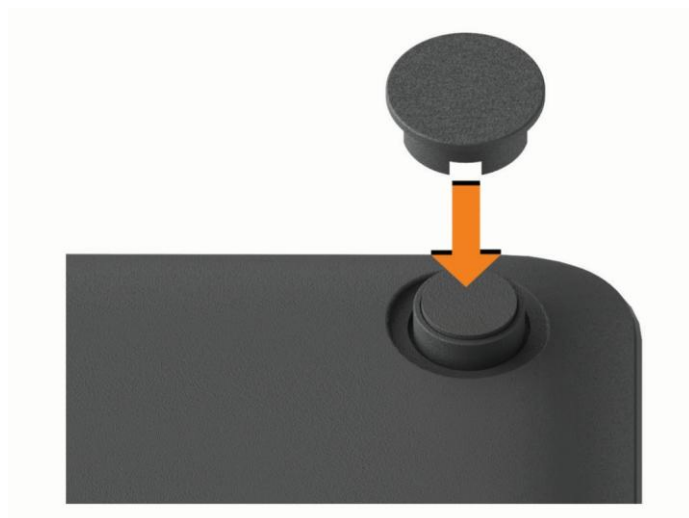
Mérések olvasása és rögzítése

Eszköz információ

A felszállók telepítése

A legpontosabb súlymérés érdekében a készüléket kemény, sík padlón kell használni. Ha szőnyegpadlón kívánja használni a készüléket, telepítse a mellékelt emelőket. A felszállókra nincs szükség, ha a készüléket kemény padlón használja.

Nyomjon egy felszállót a készülék mindkét lábára.



A készülék gondozása

ÉSZREVESZ

Kerülje a szélsőséges sokkot és a durva bánásmódot, mert ez ronthatja a termék élettartamát.

Ne tárolja a készüléket olyan helyen, ahol hosszan tartó szélsőséges hőmérsékletnek lehet kitéve, mert maradandó károsodást okozhat.

Ne használjon éles vagy súroló hatású tárgyat a készülék tisztításához.

Kerülje a vegyi tisztítószereket, súroló hatású tisztítószereket, oldószereket és rovarriasztókat, amelyek károsíthatják a műanyag alkatrészeket és felületeket.

A készülék tisztítása

- 1 Tisztítsa meg a készülék felületét enyhe mosószeres oldattal megnedvesített ruhával.
- 2 Törölje szárazra a készüléket.

Eszköz információ

Előírások

Maximális terhelés	181,4 kg (400 font)
Akkumulátor típusa	4 db AAA alkáli elem
	ÉSZREVESZ
	Ebben a készülékben 1.5 V-os elemeket kell használnia.
Az akkumulátor élettartama	Akár 9 hónapig
Üzemi hőmérséklet-tartomány	10 ° C és 40 ° C között (50 ° és 104 ° F között)

Tárolási hőmérséklet-tartomány	-20 °C és 50 °C között (-4 °C és 122 °F között)
Vezeték nélküli frekvenciák	2466 MHz @ -6,38 dBm maximum 2412 MHz és 2472 MHz között @ 20 dBm maximum 2402 MHz és 2480 MHz között @ -6,51 dBm maximum

Hibaelhárítás

Szoftverfrissítések

A készülék automatikusan ellenőrzi a szoftverfrissítéseket, ha Wi-Fi technológiával csatlakozik. A készülék 1:00 és 4:00 óra között frissíti a szoftvert.

Hogyan ébreszthetem fel a készüléket?

- 1 Érintse meg a mérleget a lábujjával.
Egy rövid, éles koppintás felébreszti a mérleget.
- 2 Amikor a mérleg 0.0-t mutat, lépjen a mérlegre.

A készülék nem rögzíti a méréseket

- Ellenőrizze, hogy befejezte-e a beállítási folyamatot, és az eszköz Wi-Fi technológiával van-e csatlakoztatva ([A készülék beállítása, 4. oldal](#)).
- Ellenőrizze, hogy az elemek megfelelően vannak-e behelyezve.
- Cserélje ki vagy töltsen fel az alacsony akkumulátorokat.
- Vegye le a zoknit, mielőtt a mérlegre lépne.
Ha zoknit visel, megjelenik  és a mérleg csak a súlyt és a BMI-t rögzíti.

A készülék felismer engem egy másik felhasználóként

- Ellenőrizze megjelenített nevét és súlyát Garmin Connect fiókjában.
- Amikor egy név megjelenik a képernyőn, érintse meg a skálát a regisztrált felhasználók közötti mozgáshoz és a nevének megkereséséhez.
A készülék súly és a használat gyakorisága alapján különbözteti meg a felhasználókat. Ha egy másik, hasonló tulajdonságokkal rendelkező személy használja a készüléket, előfordulhat, hogy a készülék rossz személyt választ.

A készülékem beállítási módban van zárva

Ha a mérleg lefagy és  megjelenik a kijelzőn, előfordulhat, hogy vissza kell állítania a mérleget, és újra kell indítania a beállítási folyamatot.

- 1 Távolítsa el a mérleget a Garmin Connect alkalmazásból.
- 2 Távolítsa el a mérleget a telefon Bluetooth-beállításából.
- 3 Állítsa vissza a mérleget a gyári alapbeállításokra ([Az eszköz alaphelyzetbe állítása, 9. oldal](#)).
- 4 Állítsa be újra a mérleget ([A készülék beállítása, 4. oldal](#)).

Hibaelhárítás

Tippek a kiszámíthatatlan testösszetételi adatokhoz

Ha a testösszetételi adatok szabálytalanok vagy nem jelennek meg, próbálja ki ezeket a tippeket.

- Használat előtt ellenőrizze, hogy a mérleg felülete száraz-e.
- Ne viseljen zoknit vagy cipőt.
- Álljon mozdulatlanul úgy, hogy a lábát a mérleg üvegfelületére helyezze. Ne érintse meg a képernyőt vagy a Garmin logót.
- Ne pattogjon és ne mozogjon a mérleg mérése közben.
- A készüléket ugyanolyan körülmények között és körülbelül ugyanabban a napszakban használja minden alkalommal, amikor a készüléket használja.
- A Garmin azt javasolja, hogy várjon két órát a készülék használata előtt evés, ivás, edzés, fürdés vagy szaunázás után.

Az eszköz alaphelyzetbe állítása

Visszaállíthatja a készüléket a gyári alapértelmezett értékekre.

JEGYZET: A készülék alaphelyzetbe állítása törli az összes felhasznált és adatot a készülékről, de nem törli a Garmin Connect fiókjába mentett információkat.

- 1 Koppintson a mérlegre.
- 2 A skála alján nyomja meg a **RRESET** gombot.
A mérleg kikapcsol. A mérleg Bluetooth párosítási módban kapcsol be.
- 3 Tartsa lenyomva a **RESET gombot**, amíg  villog és pirosra nem vált.
A mérleg kikapcsol. A mérleg beállítási módban bekapcsol.
- 4 Állítsa be a mérleget (*A készülék beállítása, 4. oldal*).

További információ

- Látogasson el a support.garmin.com további kézikönyvekért, cikkekért és szoftverfrissítésekért.
- Látogasson el a buy.garmin.com oldalra, vagy forduljon Garmin kereskedőjéhez az opcionális tartozékokkal és cserealkatrészekkel kapcsolatos információkért.

Melléklet

Testtömeg-index tápláltsági állapot

FIGYELMEZTET

Ezek az adatok nem célja semmilyen egészségügyi állapot diagnosztizálása. Mindig konzultáljon egészségügyi szolgáltatójával.

A testtömeg-index (BMI) a testsúly osztva a magasság négyzetével. Ezek a státuszkategóriák az Egészségügyi Világszervezet által a felnőttek számára megadott BMI-értékeken alapulnak. 18 éves vagy annál idősebb férfiak és nők számára egyaránt használják.

BMI tartomány	Tápláltsági állapot
Kevesebb mint 18,5	Sovány
18,5 és 24,9 között	Normál súly
25 és 29,9 között	Elhízás előtti
30 és 34,9 között	Elhízás I. osztály
35-től 39,9-ig	II. osztályú elhízás
40 és nagyobb	III. osztályú elhízás

Testzsírszázalék állapota

FIGYELMEZTET

Ezek az adatok nem célja semmilyen egészségügyi állapot diagnosztizálása. Mindig konzultáljon egészségügyi szolgáltatójával.

Ezeket a felnőtteknek szánt tartományokat az American Council on Exercise biztosítja.

Állapot	Asszony	Férfi
Esszenciális zsír	10–12%	2–4%
Sportolók	14-20%	6-13%
Alkalmasság	21–24%	14–17%
Elfogadható	25–31%	18–25%
Elhízott	32% és több	26% és több

Szimbólumok definíciói

Ezek a szimbólumok megjelenhetnek a készülék vagy a tartozék címkéin.

	WEEE ártalmatlanítási és újrahasznosítási szimbólum. A WEEE szimbólum az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE) szóló 2012/19/EU EU-irányelvnek megfelelően van a termékhez rögzítve. Célja a termék nem megfelelő ártalmatlanításának megakadályozása, valamint az újrafelhasználás és az újrahasznosítás elősegítése.
---	---

GARMIN®



FONTOS BIZTONSÁGI ÉS TERMÉKINFORMÁCIÓK

 FIGYELMEZTETÉS

Az alábbi figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása balesetet vagy egészségügyi eseményt okozhat, amely halált vagy súlyos sérülést okozhat.

Egészségügyi figyelmeztetések

- Ne használja ezt a terméket, ha szívritmus-szabályozóval vagy más belső elektronikus eszközzel rendelkezik.
- Ne használja ezt a terméket, ha terhes, ha úgy gondolja, hogy terhes lehet, vagy ha terhes és preeklampsziát vagy toxémiát tapasztal.
- Mindig konzultáljon orvosával, mielőtt bármilyen edzésprogramot elkezdene vagy módosítana.
- A készülék által biztosított mérések csak tájékoztató jellegűek. A Garmin® nem vállal felelősséget a téves információk következményeiért. Ez az eszköz nem alkalmas betegségek diagnosztizálására, kezelésére, gyógyítására vagy megelőzésére.
- Ne állítsa be gyógyszerét a készülék által megadott mérések alapján. Vegye be a gyógyszert az orvos által előírt módon. Csak orvos képzett a magas vérnyomás diagnosztizálására és kezelésére.
- Ez a készülék nem használható oxigénben gazdag környezetben.
- Ez a termék nem orvosi eszköz sterilizálására szolgál.

Akkumulátor figyelmeztetések

Cserélhető alkáli elemeket kell használni ehhez a készülékhez.

Ha ezeket az irányelveket nem tartják be, az akkumulátorok élettartama lerövidülhet, vagy a készülék károsodásának, tűznek, vegyi égésnek, elektrolitszivárgásnak és/vagy sérülésnek a veszélyét jelentheti.

- **AZ ELEMÉKET TARTSA TÁVOL A GYERMEKEKTŐL.** Soha ne tegye elemek a szájban vagy a test bármely részén. Súlyos vagy halálos sérülések 2 órán belül bekövetkezhetnek. Azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne erőltesse a kisülést, ne töltsse fel, ne szerelje szét, ne melegítse a nyomtatott kézikönyvben megadott hőmérsékleti tartományok fölé, és ne égesse el. Ez sérülést okozhat szellőztetés, szivárgás vagy robbanás miatt, ami kémiai égési sérüléseket okozhat.
- Távolítsa el és azonnal hasznosítsa újra vagy ártalmatlanítsa a használt elemeket a helyi előírásoknak megfelelően, és tartsa távol gyermekektől. NE dobja az elemeket a háztartási szemétbe, és ne égesse el. Még a használt akkumulátorok is súlyos sérülést vagy halált okozhatnak. Hívja a helyi mérgezési központot a kezeléssel kapcsolatos információért.
- Ne módosítsa, ne gyártsa újra, ne szűrja ki és ne sértse meg a készüléket vagy az akkumulátorokat.
- Az elemeket csak megfelelő csereelemekre cserélje. Más akkumulátorok használata tűz- vagy robbanásveszélyt jelent.
- Ne keverje össze a régi és az új elemeket, a különböző márkájú vagy típusú elemeket, például alkáli, szén-cink vagy újratölthető elemeket.
- Győződjön meg arról, hogy az elemek megfelelően vannak behelyezve a polaritásnak megfelelően (+ és -).
- Vegye ki, és azonnal hasznosítsa újra vagy ártalmatlanítsa az elemeket a helyi előírásoknak megfelelően hosszabb ideig nem használt berendezésekből.

- A nem újratölthető elemeket nem szabad újratölteni.



Az alábbi figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása kisebb vagy közepes sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

Csúszós felület

Ez a készülék nedvesen csúszós. Használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék felülete és a lába száraz-e.

ÉSZREVESZ

Az alábbi figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása személyi vagy anyagi kárt okozhat, vagy negatívan befolyásolhatja a készülék működését.

Felhasználói korlátozások

Ezt a terméket 13 év alatti gyermekek nem használhatják.

Akkumulátorral kapcsolatos megjegyzések

- Vegye fel a kapcsolatot a helyi hulladékkezelő részleggel, hogy a készüléket/akkumulátorokat a vonatkozó helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Eszközpárosítási közlemény

Nem minden vezeték nélküli kapcsolat biztonságos. Az eszközöket biztonságos helyen kell párosítani. További információ: garmin.com/connectiontypes.

Termék környezetvédelmi programok

A Garmin termék-újrahasznosítási programjáról, valamint a WEEE, RoHS, REACH és egyéb megfelelőségi programokról a garmin.com/aboutGarmin/environment oldalon talál információt.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Garmin ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: garmin.com/compliance. Egyesült Királyság megfelelőségi nyilatkozata

A Garmin ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó törvényi követelményeknek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: garmin.com/compliance.

Innováció, tudomány és gazdaságfejlesztés Kanada megfelelősége

Ez az eszköz engedélymentes adó(ka)t/vevő(ke)t tartalmaz, amelyek megfelelnek az Innovation, Science and Economic Development Canada engedélymentes RSS-ének. A működésre a következő két feltétel vonatkozik: (1) ez az eszköz nem okozhat interferenciát, és (2) ennek az eszköznek el kell fogadnia minden interferenciát, beleértve azokat is, amelyek az eszköz nem kívánt működését okozhatják.

Rádiófrekvenciás sugárterhelés

Ez az eszköz egy mobil adó és vevő, amely belső antennát használ alacsony szintű rádiófrekvenciás (RF) energia küldésére és fogadására az adatkommunikációhoz. A készülék a közzétett határértékek alatt bocsát ki rádiófrekvenciás energiát, ha maximális kimeneti teljesítmény üzemmódban működik, és ha a Garmin által engedélyezett tartozékokkal használják. A rádiófrekvenciás kitettség követelményeinek való megfelelés érdekében a készüléket a kézikönyvben leírtak szerint kell használni. A készüléket nem szabad más konfigurációkban használni. Ezt az eszközt nem szabad más adóval vagy antennával együtt elhelyezni vagy üzemeltetni. **FCC-megfelelőség**

Ez az eszköz megfelel az FCC-szabályok 15. részének.

A működésre a következő két feltétel vonatkozik: (1) ez az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek az eszköznek el kell fogadnia minden interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

Ezt a berendezést tesztelték, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek, az FCC-szabályok 15. része szerint. Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferencia ellen lakossági telepítés során. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát állít elő, használ és sugározhat, és káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban, ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják. Nincs azonban garancia arra, hogy egy adott telepítés során nem lép fel interferencia. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvételben, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával állapítható meg, a felhasználót arra ösztönzik, hogy próbálja meg kijavítani az interferenciát az alábbi intézkedések egyikével:

- Irányítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a távolságot a berendezés és a vevő között.
- Csatlakoztassa a berendezést egy olyan áramkör aljzatához, amely eltér attól, amelyhez a vevő csatlakozik.
- Kérjen segítséget a kereskedőtől vagy egy tapasztalt rádió-/TV-technikustól.

Ez a termék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. Javítást csak hivatalos Garmin szervizközpont végezhet. A jogosulatlan javítások vagy módosítások a berendezés maradandó károsodását okozhatják, és érvényteleníthetik a garanciát és a készülék üzemeltetésére vonatkozó jogosultságát a 15. rész előírásai szerint.

Szoftverlicenc-szerződés

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁVAL ÖN ELFOGADJA, HOGY

AZ ALÁBBI SZOFTVERLICENC-SZERZŐDÉS FELTÉTELEI. KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL EZT A MEGÁLLAPODÁST.

A Garmin Ltd. és leányvállalatai ("Garmin") korlátozott licencet biztosítanak Önnek az eszközbe ágyazott szoftver (a "Szoftver") bináris futtatható formában történő használatára a termék normál működése során. A Szoftverrel kapcsolatos jogcímek, tulajdonjogok és szellemi tulajdonjogok a Garminnél és/vagy külső szolgáltatóinál maradnak.

Ön tudomásul veszi, hogy a Szoftver a Garmin és/vagy harmadik fél szolgáltatóinak tulajdona, és az Amerikai Egyesült Államok szerzői jogi törvényei és nemzetközi szerzői jogi egyezményei védik. Ön tudomásul veszi továbbá, hogy a Szoftver felépítése, felépítése és kódja, amelyhez nincs megadva forráskód, a Garmin és/vagy harmadik fél szolgáltatóinak értékes üzleti titka, és hogy a Szoftver forráskód formájában a Garmin és/vagy harmadik fél szolgáltatói értékes üzleti titka marad. Ön vállalja, hogy nem fordítja vissza, nem szedi szét, nem módosítja, nem fordítja össze, nem fejt vissza, nem fejt vissza, nem redukálja emberi olvasható formába, és nem hoz létre a Szoftveren alapuló származékos műveket. Ön vállalja, hogy nem exportálja vagy exportálja újra a Szoftvert semmilyen országba, amely megsérti az Amerikai Egyesült Államok exportellenőrzési törvényeit vagy bármely más vonatkozó ország exportellenőrzési törvényeit.

Korlátozott fogyasztói garancia

EZ A KORLÁTOZOTT GARANCIA KONKRÉT JOGI

JOGOK, ÉS ÖNNEK MÁS TÖRVÉNYES JOGAI IS LEHETNEK,

AMELYEK ÁLLAMONKÉNT (VAGY ORSZÁGONKÉNT) VÁLTOZNAK

VAGY TARTOMÁNY). A GARMIN NEM ZÁRJA KI, NEM KORLÁTOZZA

VAGY FELFÜGGESZTHETI AZ ESETLEGES EGYÉB TÖRVÉNYES JOGAIT

AZ ÖN ÁLLAMÁNAK (VAGY ORSZÁGÁNAK) TÖRVÉNYEI SZERINT

TARTOMÁNY). JOGAINAK TELJES MEGÉRTÉSE ÉRDEKÉBEN OLVASSA EL ÁLLAMA, ORSZÁGA VAGY TARTOMÁNYA TÖRVÉNYEIT.

A nem repülési termékekre a vásárlás dátumától számított egy évig garanciát vállalunk az anyag- vagy gyártási hibáktól. Ezen időszakon belül a Garmin saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli a normál használat során meghibásodott alkatrészeket. Az ilyen javításokat vagy cseréket az ügyfél alkatrész- vagy munkadíja nélkül végzik, feltéve, hogy az ügyfél felelős a szállítási költségekért. Ez a korlátozott jótállás nem vonatkozik a következőkre: (i) kozmetikai sérülések, például karcolások, bevágások és horpadások; (ii) fogyó alkatrészek, például akkumulátorok, kivéve, ha a termék anyag- vagy gyártási hiba miatt sérült meg; (iii) baleset, visszaélés, helytelen használat, víz, árvíz, tűz vagy más természeti cselekmény vagy külső ok által okozott károk; (iv) olyan személy által végzett szolgáltatás által okozott kár, aki nem a Garmin hivatalos szolgáltatója; (v) a Garmin írásos engedélye nélkül módosított vagy módosított termék károsodása; (vi) olyan termék sérülése, amelyet nem a Garmin által szállított táp- és/vagy adatkábelekhez csatlakoztattak, vagy olyan termék károsodása, amelyet nem az UL által tanúsított hálózati adapterekhez és kábelekhez csatlakoztattak

(Underwriters Laboratories), és nem korlátozott áramforrásként (LPS) vannak megjelölve. Ezenkívül a Garmin fenntartja a jogot, hogy elutasítsa a jótállási igényeket olyan termékekkel vagy szolgáltatásokkal szemben, amelyeket bármely ország törvényeinek megsértésével szereztek be és/vagy használtak. A Garmin navigációs termékeket kizárólag utazási segédeszközként használják, és nem használhatók olyan célra, amely az irány, a távolság, a hely vagy a topográfia pontos mérését igényli. A Garmin nem vállal garanciát a térképadatok pontosságára vagy teljességére.

AZ ALKALMAZANDÓ

TÖRVÉNY, A SZAVATOSSÁGI ÉS JOGORVOSLATI RENDELKEZÉSEKBEN FOGLALT SZAVATOSSÁGOK ÉS JOGORVOSLATI LEHETŐSÉGEK

EZ A KORLÁTOZOTT GARANCIA KIZÁRÓLAGOS ÉS HELYETTESÍTI

ÉS A GARMIN KIFEJEZETTEN KIZÁR MINDEN EGYÉB

KIFEJEZETT SZAVATOSSÁGOK ÉS JOGORVOSLATOK,

HALLGATÓLAGOS, TÖRVÉNYES VAGY EGYÉB, BELEÉRTVE

KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BÁRMILYEN HALLGATÓLAGOS GARANCIA

ELADHATÓSÁGA VAGY ALKALMASSÁGA EGY ADOTT

CÉL, TÖRVÉNYES JOGORVOSLAT VAGY EGYÉB MÓDON. EZ

A KORLÁTOZOTT GARANCIA KONKRÉT JOGI

JOGOK, ÉS ÖNNEK MÁS TÖRVÉNYES JOGAI IS LEHETNEK,

AMELYEK ÁLLAMONKÉNT ÉS ÁLLAMONKÉNT VÁLTOZNAK

ORSZÁGRÓL ORSZÁGRA. HA HALLGATÓLAGOS GARANCIÁK

AZ ÖN TÖRVÉNYEI SZERINT NEM VONHATÓ KI

ÁLLAM VAGY ORSZÁG KÖZÖTT, AKKOR AZ ILYEN GARANCIÁK

IDŐTARTAMA A JELEN IDŐSZAKRA KORLÁTOZÓDIK

KORLÁTOZOTT GARANCIA. EGYES ÁLLAMOK (ÉS ORSZÁGOK

ÉS TARTOMÁNYOK) NEM ENGEDÉLYEZIK A VÉLELMEZETT GARANCIA IDŐTARTAMÁNAK KORLÁTOZÁSÁT, ÍGY ELŐFORDULHAT, HOGY A FENTI KORLÁTOZÁS NEM VONATKOZIK ÖNRE.

A GARMIN SEMMILYEN ESETBEN SEM FELELŐS A KÖVETELÉSÉRT

A GARANCIA MEGSZEGÉSE ESETÉN BÁRMILYEN VÉLETLEN ESETBEN,
KÜLÖNLEGES, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁR,
AKÁR HASZNÁLATBÓL, HELYTELEN HASZNÁLATBÓL VAGY
A TERMÉK HASZNÁLATÁNAK KÉPTELENSÉGE VAGY HIBÁK MIATT
TERMÉKBEN. EGYES ÁLLAMOK (ÉS ORSZÁGOK

ÉS TARTOMÁNYOK) NEM TESZIK LEHETŐVÉ A VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK KIZÁRÁSÁT, ÍGY ELŐFORDULHAT,
HOGY A FENTI KORLÁTOZÁSOK NEM VONATKOZNAK ÖNRE.

Ha a jótállási időszak alatt garanciális szolgáltatást nyújt be a jelen korlátozott jótállásnak megfelelően, akkor a Garmin saját belátása szerint: (i) megjavítja a készüléket új alkatrészek vagy korábban használt alkatrészek felhasználásával, amelyek megfelelnek a Garmin minőségi szabványainak, (ii) kicseréli a készüléket egy új eszközre vagy egy Garmin újratanúsított eszközre, amely megfelel a Garmin minőségi szabványainak, vagy (iii) cserélje ki a készüléket a vételár teljes visszatérítésére. EZ A JOGORVOSLAT AZ ÖN EGYETLEN ÉS KIZÁRÓLAGOS JOGORVOSLATA A GARANCIA MEGSÉRTÉSE ESETÉN. A javított vagy kicserélt készülékekre 90 napos garancia vonatkozik. Ha a beküldött készülékre még mindig vonatkozik az eredeti garancia, akkor az új garancia 90 nap vagy az eredeti 1 éves garancia végéig, attól függően, hogy melyik a hosszabb.

Mielőtt garanciális szervizt kérne, kérjük, nyissa meg és tekintse meg a support.garmin.com elérhető online súgóforrásokat. Ha készüléke ezen erőforrások használata után sem működik megfelelően, vegye fel a kapcsolatot a Garmin hivatalos szervizével az eredeti vásárlás országában, vagy kövesse a support.garmin.com utasításait a garanciális szolgáltatás igénybevételéhez. Ha az Egyesült Államokban tartózkodik, hívhatja az 1-800-800-1020 telefonszámot is.

Ha jótállási szolgáltatást kér az eredeti vásárlás országán kívül, a Garmin nem tudja garantálni, hogy a termék javításához vagy cseréjéhez szükséges alkatrészek és termékek rendelkezésre állnak a termékínálat és a vonatkozó szabványok, törvények és előírások közötti különbségek miatt. Ennek megfelelően a Garmin saját belátása szerint és a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően megjavíthatja a terméket hasonló alkatrészekkel, vagy kicserélheti a terméket egy hasonló Garmin termékre (új vagy Garmin újratanúsított cseretermékre), vagy megkövetelheti, hogy a terméket az eredeti vásárlás országában lévő hivatalos Garmin szervizbe vagy egy másik országban lévő hivatalos Garmin szervizbe szállítsa el, amely szervizelheti a terméket, ebben az esetben Ön felelős az összes vonatkozó behozatali és kiviteli törvény és előírás betartásáért, valamint az összes vám, áfa és szállítási díj és egyéb kapcsolódó adó és díj megfizetéséért. Bizonyos esetekben előfordulhat, hogy a Garmin és kereskedői nem tudják szervizelni a terméket az eredeti vásárlás országán kívüli országban, vagy nem tudják visszaküldeni Önnek a megjavított vagy kicserélt terméket az adott országban az adott országban érvényes szabványok, törvények vagy előírások miatt.

Online aukciós vásárlások: Az online aukciókon vásárolt termékek nem jogosultak árengedményre vagy egyéb különleges ajánlatra a Garmin jótállásából. Az online aukciós visszaigazolásokat nem fogadjuk el a garancia ellenőrzéséhez. A jótállási szolgáltatás igénybevételéhez az eredeti kiskereskedőtől kapott vásárlási bizonylat eredeti példánya vagy másolata szükséges. A Garmin nem cseréli ki az online aukción vásárolt csomagok hiányzó alkatrészeit.

Nemzetközi vásárlások: A nemzetközi forgalmazók országtól függően külön garanciát vállalhatnak az Egyesült Államokon kívül vásárolt eszközökre. Adott esetben ezt a garanciát az országon belüli helyi forgalmazó biztosítja, és ez a forgalmazó helyi szolgáltatást nyújt az Ön készülékéhez. A forgalmazói garanciák csak a tervezett forgalmazási területen érvényesek. Az Egyesült Államokban vagy Kanadában vásárolt eszközöket szerviz céljából vissza kell juttatni az Egyesült Királyságban, az Egyesült Államokban, Kanadában vagy Tajvanon található Garmin szervizközpontba.

Ausztrál vásárlások: Termékeinkre olyan garanciák vonatkoznak, amelyeket az ausztrál fogyasztóvédelmi törvény nem zárhat ki. Súlyos meghibásodás esetén jogosult cserére vagy visszatérítésre, valamint minden más ésszerűen előrelátható veszteség vagy kár megtérítésére. Ön jogosult az áru javítására vagy cseréjére is, ha az áru nem elfogadható minőségű, és a meghibásodás nem minősül súlyos meghibásodásnak. A korlátozott jótállás előnyei kiegészítik a termékekkel kapcsolatos alkalmazandó jogszabályok szerinti egyéb jogokat és jogorvoslatokat. Garmin Australasia, 19 Hawthorne Avenue, Marsden Park, NSW 2765, Ausztrália. Telefon: 1800 235 822.